





# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

EL LDO. TOUS SOTO, CREE NO ES OPORTUNO EL MOMENTO PARA CELEBRAR LA ASAMBLEA GRAL.

"El horizonte político y el económico están oscuros y el Presidente Hoover no ha hablado aún en relación con la política a seguir por la administración nacional en lo que se refiere a Puerto Rico" declara el Presidente de la Cámara de Representantes. Y añade: "La celebración de la Asamblea podría ahondar distancias. Se practica una operación según el método Asuero, obteniendo éxito completo.

Refiriéndose a la celebración de la proyectada asamblea, el presidente de la Cámara de Representantes, Licenciado José Tous Soto, ha hecho algunas manifestaciones desfavorables a la idea de llevar a cabo la citada asamblea.

"Creo que no podría escogerse un momento de mayor desorientación que éste para celebrar la asamblea", declaró el licenciado Tous Soto. "El horizonte político y el económico están oscuros. El presidente Hoover no ha hablado aún en relación con la política a seguir por la administración nacional en lo que se refiere a Puerto Rico. Es de suponerse que el nuevo gobernador, que es su representante, delineará la política de la administración nacional en relación con nuestra isla, y entonces será el momento de actuar. Ningún delegado podría asistir a la asamblea con la necesaria orientación para señalar rumbos y líneas de conducta.

"Descartada la cuestión de plataforma y nombre de la colectividad, sobre lo cual ha declarado el señor Barceló que no habrá menester de cambios, opinión ésta que yo también sostengo, creo que lo único importante a resolverse es la reorganización de los organismos directivos del partido, especialmente del comité central o Directorio, y la creación de los comités de Distrito, pero esto no es una cuestión de urgente necesidad.

"La celebración de la asamblea en estos momentos podría tener la tendencia de ahondar distancias, crear dificultades y traer a la superficie cuestiones de índole más o menos personal, sin que el resultado fuera a ser nunca en estos momentos la mayor cohesión de los elementos heterogéneos que forman la Alianza.

"Recientemente el Directorio señaló clara y concretamente la política de la Alianza en sus relaciones con el gobierno en varias resoluciones presentadas por mí y aprobadas unánimemente, las cuales fueron comunicadas al presidente Hoover por conducto del comisionado residente, siendo la nota dominante de las mismas que la Alianza recababa el control absoluto del Gobierno en su condición de partido de mayoría, rechazando así pretensiones del Partido Socialista de que se le reconociera participación en las responsabilidades del poder, según las consagradas frases del Senador Iglesias.

La entente cordiale con los socialistas

"En cuanto al pretendido frente unido o 'entente cordiale' con los socialistas, deseo mencionar un hecho poco conocido y es que cuando yo redacté el manifiesto que dio origen a la Alianza en el vapor 'Puerto Rico' al regresar la comisión legislativa de Washington, existía en sus páginas una invitación al Partido Socialista a unirse a los partidos históricos en un bloque. Algunos de los miembros de la comisión, entre ellos el señor Barceló, no creyeron político, en aquellos momentos, teniendo en cuenta sobre todo el radicalismo del partido Socialista y su espíritu de clase, invitarme como tal partido a formar la Alianza y entonces la invitación dirigida al Partido Socialista fue cambiada por mi, dirigida al vapor 'American Federation of Labor'. Posteriormente y a iniciativa del señor Sánchez Morales fue invitado el Partido Socialista a entrar a la

Alianza, pero la actitud adoptada por dicho partido de abierta hostilidad contra la formación de un bloque por torquero y las manifestaciones del señor Iglesias en el sentido de que la invitación implicaba una inducción a traicionar los ideales consignados en el programa socialista originó la resolución adoptada por la junta de comisionados de los dos partidos históricos acordando no invitar al Partido Socialista y sí a la 'American Federation of Labor'.

El gobernador Townner merece todo mi respeto

"Si el propósito que se persigue con la festinada celebración de la asamblea es conseguir de ésta el endoso al gobernador Townner que no fué posible obtener del 'caucus' legislativo se me ocurre que el asunto es, como dicen nuestros hermanos de 'preposterous' a estas alturas en que el Presidente franquea, me ha expuesto que está decidido a hacer un cambio en la gobernación. Deseo reiterar una vez más que el gobernador Townner merece todo mi respeto y consideración, que siento verdadera admiración por él y que su actuación uniéndose a los representantes de Puerto Rico para solicitar en la plenitud de nuestro gobierno no propio sin pedir la previa aquiescencia del Presidente, es de tal significación y trascendencia que ante el reconocimiento perdurable que esta actuación merece, cualesquiera errores cometidos por Mr. Townner deben ser olvidados para dar paso solamente al agradecimiento colectivo de Puerto Rico. Pero esto no impide para que tengamos que reconocer que un endoso a estas alturas no haría otra cosa que ponernos en ridículo y poner en ridículo al Gobernador Townner que merece un trato mejor de nuestra parte.

Exito del método Asuero

Los doctores Rivera, Olamb y Arrarás, residentes en Mayagüez, llevaron a cabo una operación siguiendo los procedimientos doctor Asuero. El paciente fué Augusto Cuebas, de 45 años de edad, domiciliado en Punta Brava, quien hace algunos meses sufrió un derrame cerebral a consecuencia de un garrotazo que recibió en el rostro. Como resultado, Cuebas experimentaba una hemiplegia del lado izquierdo y temblor general en todo el cuerpo.

Según las informaciones periodísticas, a las once entró en la sala de operaciones y pocos minutos después, salió de muy excitado y caminando sin la ayuda del bastón que acostumbraba a llevar siempre.

Varias personas distinguidas de la población han visitado a Cuebas, percatándose del maravilloso resultado de la operación, según el método Asuero.

De acuerdo con un informe llegado de Mayagüez, parece ser que se proponían mostrar al ex-paciente en el teatro Yagüez, para que el público pudiese cerciorarse de la curación.

Representante en Puerto Rico

Don José Peña Reyes, pagador de Puerto Rico, ha sido nombrado representante en el territorio isleño, de la 'American Society of Certified Accountants', cuya sede central está domiciliada en Washington, D. C. Con este motivo, el señor Peña Reyes ha recibido numerosas felicitaciones por la distinción de que ha sido objeto.

De edad, domiciliado en 202 Este 103 St., fué arrestado por la policía Richter, del precinto 23, cuando la señora Olimpia Wellington, residente en 201 Este 103 St., llamó a las autoridades por teléfono, diciendo que había detrás de la puerta un hombre que quería entrar en su departamento a la fuerza.

Dos jóvenes lograron escapar, pero Rodríguez fué detenido, siendo conducido a la corte de Harlem. Delante del juez Vitale, declaró que estaba huyendo de un grupo de jóvenes que le habían golpeado, por lo que quería acogerse en la primera casa que se le presentase. Esta fué la razón, según él, por que llamó a la puerta de la señora Wellington, sin ningún mal propósito.

Rodríguez presentaba en la cara varios arañazos, y el juez dando crédito a sus manifestaciones le absolvió, aconsejándole que otra vez se acoga a la protección de una policía y no a un hogar privado.

Detenido sin fianza

Manuel Rivera, domiciliado en 75 Este 127 St., hizo arrestar a Wim Taylor, de 19 años de edad, portador de la casa 217 W. 139 St., acusándole de haberlo hurtado un traje valorado en \$40 de su cuarto, después de haber quebrado la puerta en su ausencia. Quedó detenido sin fianza, para la corte de General Sessions.

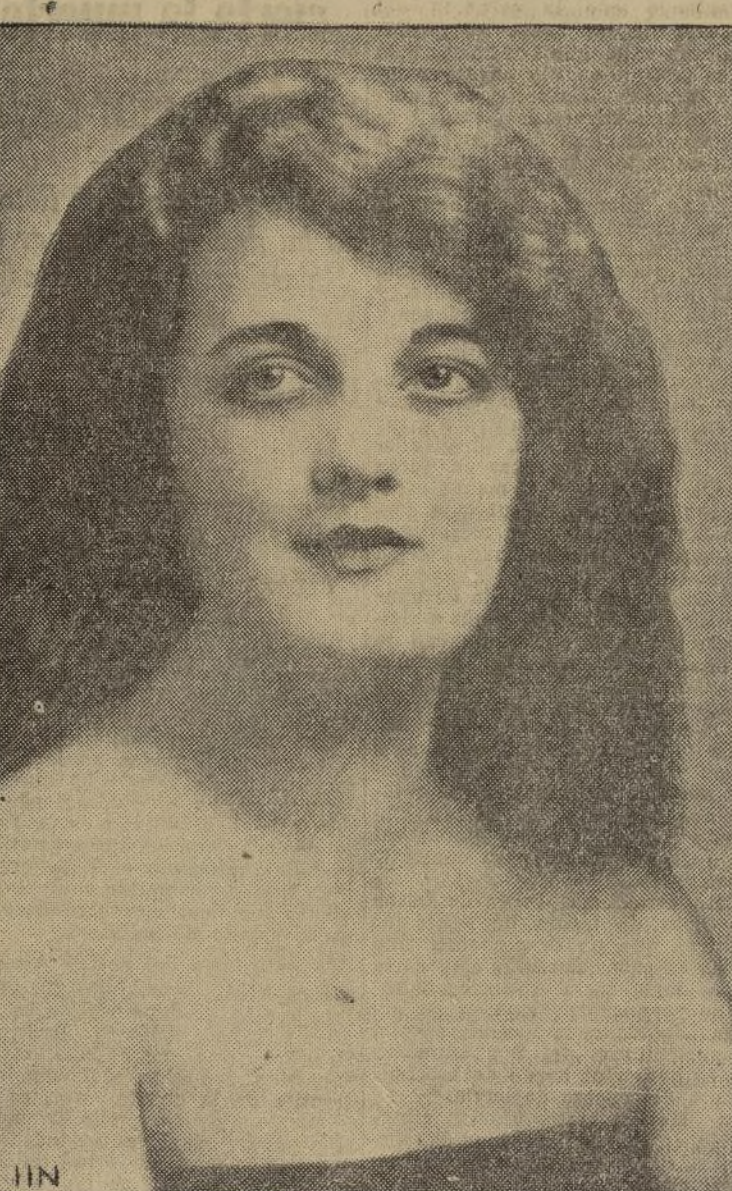
A tres meses de trabajo forzado

Pedro Gómez, de 27 años, domiciliado en el número 234 W. 124 St., fué arrestado por la policía Reynolds, del precinto 28, cuando éste entró en el número 813 W. 127 St., a demanda de los gritos profundos por una mujer. Allí encontró a Gómez que maltrataba a Dorothy King. El policía quiso



Emmen, Holanda, era un pueblito tranquilo y conservador por excelencia, pero como todo pueblo tranquilo y conservador, susceptible de cambiar por completo de aspecto a la menor provocación. Y ocurrió que la aparición de la novela 'El Hogar de la Bella Mía', del escritor Henk Helling, dió lugar a toda una ola de murmullos y chismes. La historia de la bella esposa del vicario de un 'apacible pueblito de Holanda' que, cansada de la monotonía de su vida, se dejó seducir por un joven ingeniero que se hospedaba en su casa, fué ipso facto acogida por enfermas imaginaciones con la vida conyugal del vicario de Emmen que, por una rara coincidencia, había también alojado en su casa a cierto joven ingeniero, con tan funestas consecuencias, que el divorcio no tardó en deshacer aquel honrado hogar y tras él, como en la novela, el suicidio de la inocente esposa. En el grabado puede admirarse la belleza de la señora de Myneer Heerman, el vicario de Emmen (vista parcial a la derecha), que se suicidó poco después de su divorcio, y en el centro una copia de la novela.

## UN PLEITO AMOROSO CON 200,000 DOLARES POR EL MEDIO



Mrs. Helen Stroud, belleza de Camden, New Jersey, ha sido demandada por la suma de 200,000 dólares por Mrs. Florentine N. Winkelspecht, quien dice que su marido ya no la quiere por haberse enredado con la bella joven. No es de extrañar.

## El general Primo de Rivera estudiará la constitución y la crítica publicada

Manifestaciones del presidente del Consejo al 'Noticiero del Lunes'.—Descansará quince días en Mondariz.—Está satisfecho del proyecto agro-pecuario

MADRID, julio 29. (AP).—El Noticiero del Lunes, publica varias declaraciones del general Primo de Rivera, quien ha dicho: "Naturalmente, lo que más preocupa ahora en el Exterior es la crisis francesa, la cual doy por hecho que se resolverá fácilmente, dado el patriotismo de los gobernantes de la vecina república. La desaparición de la política de una figura tan prominente como Poincaré, después de los inmensos servicios prestados a Francia y mucho más durante los tres últimos años, es muy de lamentar. Hombres como Poincaré, que llegan a edad avanzada después de haber trabajado como él, no pueden gozar de salud."

En vista de que algunas corporaciones y entidades, de modo especial la Confederación General del Trabajo—dijo Primo de Rivera—esperan tener conocimiento exacto del decreto aprobado por su majestad, en el que se invita a formar parte de la Asamblea a señaladas personalidades, veré si más tarde puedo dar a la prensa el citado decreto, con el fin de que se conozca y se pueda facilitar la labor del gobierno. En el preámbulo se declara que no significa claudicación para nadie y además me atrevo a decir de un modo más claro, que el hecho de tomar parte en la asamblea no significa siquiera aceptación del sistema de Asambleas que representan, aun cuando naturalmente, todos quienes acudan a ella se espera actuarán con la debida cortesía."

Refiriéndose al proyecto agro-pecuario, declaró: "Me ha satisfecho mucho la buena impresión reflejada en gran parte de la prensa, con relación al decreto agro-pecuario, en el cual tengo puestas las mayores ilusiones y en el que estoy seguro de que el ministro de Economía dará mayor desenvolvimiento y lo mejorará seguramente. Ya tienen las diputaciones provinciales el auxilio que les faltaba del estado para un ramo tan peculiar y tan importante como el desenvolvimiento de la riqueza agro-pecuaria y sus derivados. Tengo grandes esperanzas en el decreto que ha propuesto el ministro de Economía Nacional se ha publicado, organizando el comercio exterior en forma activa y prometedora de nuevos mercados para la producción española.

El descanso de Primo de Rivera

MADRID, julio 29. (AP).—El general Primo de Rivera, manifestó ayer domingo: "Como tengo anunciado mañana lunes salgo de Madrid, pero mi tiempo de reposo no excederá de quince días. Estaré en Mondariz. Una vez emprendido el viaje a otras ciudades, el descanso desaparece para convertirse en vida intensa y fatigosa, aunque sólo sea por los agasajos y atenciones que generosamente se me prodigan por todas partes. Para poder hacer lo que me propongo, he puesto una real orden de cesión del despacho al general Muga, a quien he delegado en Mondariz, no necesito más que telegrafos ni nada.

## Se ratifica por unanimidad la ley marcial

El congreso de Honduras toma rápidamente ese acuerdo tan pronto como se presenta

## COMENTAN UNAS DECLARACIONES

La llegada del primer correo procedente de Chile constituye un acontecimiento

TEGUCIGALPA, julio 29. (AP).—El congreso ratificó unánimemente la ley marcial decretada por el Ejecutivo y aprobó todos los otros decretos de gobierno con respecto a los movimientos contra-revolucionarios, atribuidos al señor Ricardo Alduy, ministro de Honduras en Méjico, de que el conflicto fronterizo entre Honduras y Guatemala se solucionaría dividiendo entre ambas repúblicas la zona en disputa, el señor ministro de Relaciones Exteriores.

A Nueva York

TEGUCIGALPA, julio 29. (AP).—El señor Manuel A. Zelaya salió para Nueva York, con dirección a Río de Janeiro, donde irá a actuar como delegado de Honduras en el congreso de carreteras.

Comentando unas declaraciones

TEGUCIGALPA, julio 29. (AP).—Con motivo de ciertas declaraciones, publicadas hace pocos días por varios periódicos centroamericanos, atribuidas al señor Ricardo Alduy, ministro de Honduras en Méjico, de que el conflicto fronterizo entre Honduras y Guatemala se solucionaría dividiendo entre ambas repúblicas la zona en disputa, el señor ministro de Relaciones Exteriores.

con el fin de dedicarme al estudio de la constitución en sus leyes fundamentales, y de la crítica de ella, la cual he reunido para tenerla en cuenta cuando formule mi juicio. Durante mi estancia al balneario no me llevo secretario alguno ni taquígrafos.

Embellacimiento facial

DR. PRATT, Perfeccionamiento de la cara, la juventud y dulzura. Plasmología completa, 500 West End Ave.

Hoteles

"HOTEL WALTON" calle 70 y Columbus Ave. 1-2-3 cuartos baño particular. Servicio completo de hotel incluido en precios bajos durante el verano. Se habla español.

Restaurante

HENRI RESTAURANT, Table d'hôte francesa. 155 West 72 St. Entre Broadway y Columbus Ave. Susuehanna 2229.

Lugares de interés

Acuario. 125 St. y Broadway. Batery Park. Todas las vías de comunicación hasta South Ferry.

Admisión. Bowling Green.

Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.

Arco de Washington.

66 Ave. "E" y Lexington subway hasta 8 St.

Biblioteca Pública. 42 St. y 5a. Ave. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Biblioteca Pierpont Morgan. 35 E. 58 St. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Casa de Flores. 434 St. y Central Park Lexington subway hasta 34 St. y 8a. Ave. "E" hasta 66 St.

Catedral de St. John the Divine. 110 St. 12 St. entre Amsterdam Ave. y Morningside Park.

Elevados 6th y 8th Aves. hasta 110, Chinitown.

Desde Mott St. hasta Chatham Sq. 2a. y 3a. Aves. "E" hasta Chatham Sq.

City Hall—Bway-Park Row—Chambers St. Lexington Ave. subway y 2a. y 3a. Aves. "E" hasta Brooklyn Bridge.

City College. 134 St. y Amsterdam Ave. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

Cooper Union. 74 St. y 4a. Ave. Lexington Ave. subway hasta Astor Pl.

Departamento Meteorológico. Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.

Edificio Municipal. Park Row y Chambers St. Todas las vías de comunicación de Edificio y Torre Woolworth.

7a. Ave. subway hasta Park Place y Lexington subway hasta City Hall.

Puerto de Brooklyn. Park Row y Centre St. Todas las vías de comunicación de Edificio y Torre Woolworth.

Estadio. 134 St. y Amsterdam Ave. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

res ha hecho público que no es cierto que el señor Alduy haya hecho tales declaraciones. El señor ministro publica también un telegrama de Alduy diciendo: "No he hecho

absolutamente ninguna declaración sobre cuestión límites con Guatemala. Ya había enviado rectificatoria al Imperial de dicho país. Cualquiera declaración atribuyes-

ne en ese sentido es falsa. R. Alduy."

El correo aéreo MANAGUA, julio 29. (AP).—(Sigue en la 8a. pág.)



HAY algo dentro de nosotros mismos, fuertemente arraigado, lo cual es parte de nuestra humanidad, que nos hace desear ser distinguidos de entre la multitud cuando realizamos cualquier acto. Nos agrada que el policía de la esquina nos distinga, que cuando vamos a comprar sombreros o provisiones el tendero nos trate como a una persona y no como a "una parte" del público.

Esta es una de las razones por la cual tantos miles de personas de las que vienen por zapatos encuentran satisfacción completa al tratar con nosotros. Es quizás sorprendente, pues las tiendas de Coward son reconocidas como las tiendas de zapatos al detalle más grandes del mundo. Sin embargo, es precisamente un hecho, que aquí encuentra usted un servicio altamente personal tanto como en los primeros días, hace 68 años, cuando James Coward abrió sus puertas por primera vez en la calle Greenwich.

Así, pues, como en aquellos días, cada persona que viene a donde nosotros recibe

la atención personal de un hombre o mujer que son expertos consumados en el arte de ajustar zapatos a los pies. Cada persona que viene a nuestras tiendas se convierte en el hombre o la mujer más importante del mundo para nosotros cuando lo estamos atendiendo. Lo único que importa por el momento es encontrar el estilo y medida perfectos y el color y la piel exactos del zapato, que puedan brindar comodidad y agrado. Si esa persona fuera el único y exclusivo cliente que tuviéramos no podríamos darle una atención más esmerada y particular que la que damos ahora.

Este es uno de los principios sobre los cuales se fundó hace varias décadas este negocio. Los tiempos han cambiado, los métodos comerciales han cambiado también; tenemos miles de clientes y el fundador empezó con uno solo. Pero todavía su honrada, antigua y amistosa idea persiste, la idea de que a cualquier mujer, hombre o niño que venga por un par de zapatos siempre se le extienda nuestra más sincera acogida en la forma más personal y particular.

The Coward Shoe

Zapatos y Medias para Damas, Caballeros y Niños.

270 GREENWICH STREET, NEW YORK  
37 WEST 47th STREET, NEW YORK  
WEST AND MASON STREETS, BOSTON

Hora de Conferencia Coward, todos los jueves, 7.30 P. M. — WEAH

## Guía de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefonée Caxal 1200 y pida Servicio de Compras.

Batiles, Maleas, Objetos de cuero a los precios más baratos en New York City. Henry Weisman, 116 West 125 St.

Compra y venta de joyas

PAGAMOS dinero al contado por diamantes, joyas, platino, oro, S. Suther, 156 West 44 St. (Broadway). Bryant 5208.

Compras

ANTIGÜEDADES. Pieles, precios más altos, diamantes, botellas de empuño, plata, encajes, mantones. Trimmer's, 150 W. 44 St.

Cultura de Belleza

PIERRE, 39 West 57 St. Casa francesa. Productos de belleza. Perfumes de Grasse. Masaje facial. Ondulación permanente. Tinturas, etc. Se habla español.

Embellcimiento facial

DR. PRATT, Perfeccionamiento de la cara, la juventud y dulzura. Plasmología completa, 500 West End Ave.

Hoteles

"HOTEL WALTON" calle 70 y Columbus Ave. 1-2-3 cuartos baño particular. Servicio completo de hotel incluido en precios bajos durante el verano. Se habla español.

Restaurante

HENRI RESTAURANT, Table d'hôte francesa. 155 West 72 St. Entre Broadway y Columbus Ave. Susuehanna 2229.

Lugares de interés

Acuario. 125 St. y Broadway. Batery Park. Todas las vías de comunicación hasta South Ferry.

Admisión. Bowling Green.

Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.

Arco de Washington.

66 Ave. "E" y Lexington subway hasta 8 St.

Biblioteca Pública. 42 St. y 5a. Ave. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Biblioteca Pierpont Morgan. 35 E. 58 St. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Casa de Flores. 434 St. y Central Park Lexington subway hasta 34 St. y 8a. Ave. "E" hasta 66 St.

Catedral de St. John the Divine. 110 St. 12 St. entre Amsterdam Ave. y Morningside Park.

Elevados 6th y 8th Aves. hasta 110, Chinitown.

Desde Mott St. hasta Chatham Sq. 2a. y 3a. Aves. "E" hasta Chatham Sq.

City Hall—Bway-Park Row—Chambers St. Lexington Ave. subway y 2a. y 3a. Aves. "E" hasta Brooklyn Bridge.

City College. 134 St. y Amsterdam Ave. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

Cooper Union. 74 St. y 4a. Ave. Lexington Ave. subway hasta Astor Pl.

Departamento Meteorológico. Lexington Ave. subway hasta Bowling Green.

Edificio Municipal. Park Row y Chambers St. Todas las vías de comunicación de Edificio y Torre Woolworth.

7a. Ave. subway hasta Park Place y Lexington subway hasta City Hall.

Puerto de Brooklyn. Park Row y Centre St. Todas las vías de comunicación de Edificio y Torre Woolworth.

Estadio. 134 St. y Amsterdam Ave. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

Estadua de la Libertad. 1-Bedford Island. Todas las vías de comunicación a South Ferry y luego al "ferry" hasta la estación.

Estadua de Lincoln. Lexington Ave. subway. 14 St. y 4th Ave. Lexington Ave. subway. 14 St. y 4th Ave. Estación del Ferrocarril Pennsylvanica, 31 St. hasta la 34th St.

Grand Central Palace. Lexington Ave. subway hasta Grand Central.

Galería de la Fama. Lexington Ave. subway hasta Grand Central.

Hospital Bellevue. 26th Ave. hasta 23 St. Elevado de la 2da. Ave. hasta 23 St. Hall of Records. Centre y Chambers Sts. Todas las vías de comunicación de City Hall.

Jardines Botánicos. Lexington Ave. subway hasta 200 St.

Madison Square Garden. 8a. Ave. y 50 St. Lexington Ave. subway hasta 50 St. y 9a. Ave.

Monumento de Colón. 59 St. y 8a. Ave.

Monumento de Grant (o la Tumba). 123 St. y Riverside Drive Broadway subway hasta 135 St.

Monumento a los Bomberos de N. Y. Broadway subway hasta 103 St.

Monumento a los Soldados y Marinos. Broadway subway hasta 135 St.

Museo Americano de Historia Natural. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

Museo de la Ciudad. Lexington Ave. subway hasta 137 St.

Museo Metropolitano de Arte. Lexington Ave. subway hasta 5a. Ave.

Obelisco. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Oficina de Inmigración. Ellis Island. Todas las vías de comunicación a South Ferry y de allí a Ellis Island.

Parque Zoológico. 132 St. y Boston Road Bronx subway hasta 135 St.

Planta de Alambres de Inocencia. 79 St. Lexington Ave. subway hasta 58 St.

Prisión (las Tumbas). Lexington Ave. subway hasta Franklin St.

Sociedad Geográfica Americana. Broadway y 155 St.

Torre Metropolitana. Lexington Ave. subway hasta 23 St.

Túnel de Holland. Lexington Ave. subway hasta Canal St.

Van Cortland Park y Mansion. Broadway subway hasta 242 St.

Universidad de Columbia. Broadway subway hasta 116 St.

BROOKLYN

Borough Hall. Fulton y Court Sts. Todos los subways, "L" y tranvías hasta Borough Hall.

Jardines Botánicos. Eastern Parkway y Flatbush Ave. Subway "L" hasta Institute Park.

Museo Central. Instituto de Artes y Ciencias. Eastern Parkway y Washington Ave. I. R. T. subway hasta Institute Park.

Museo de los Niños. Brooklyn Ave. y Park Place I. R. T. subway hasta Park Place.

Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA

Washington

Embajadas y Legaciones

Argentina. 1808 Corcoran Street

Batavia. 1744 Q Street

Brasil. 1704 Eighteenth Street, corner R. Columbia.

Buenos Aires. 1910 Seventeenth Street

Chile. 1910 Seventeenth Street

Colombia. 1910 Seventeenth Street

Costa Rica. 1910 Seventeenth Street

Cuba. 1910 Seventeenth Street

Dominicana. 1910 Seventeenth Street

Ecuador. 1910 Seventeenth Street

El Salvador. 1910 Seventeenth Street

Guatemala. 1910 Seventeenth Street

Haití. 1910 Seventeenth Street

Honduras. 1910 Seventeenth Street

Uruguay. 1910 Seventeenth Street

Venezuela. 1910 Seventeenth Street

Yugoslavia. 1910



## Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

### 3 DIFERENTES FORMAS DE PREPARAR VEGETALES

Toda dueña de casa se esmera en conocer la forma de presentar platos que nos son familiares, por



Un plato exquisito puede prepararse con vegetales, según se indica en las fórmulas que se ofrecen.

#### PEG, ANN Y BARBARA

El tenis y el golf son juegos que exigen rapidez y continuo ejercicio especialmente el primero, que tanto se refiere por el elemento femenino, por su elegancia y conveniencia para el desarrollo físico, y Ann está examinando el vestido que le dará libertad de movimientos para competir ventajosamente con su rival.

Después de haber visto varios, se ha decidido por esta bonita indumentaria compuesta de dos piezas que se conocen en los centros elegantes por "Shantung".

Ambas piezas son del mismo material, y obtienen la preferencia entre las que admiran el deporte, bien sea, tenis, golf u otro de los que se practican al aire libre.



#### TRATAMIENTO DE LAS CUNTUSIONES

Son convenientes las fricciones con aceite de olivas, que constituyen una suerte de masaje, el cual debe ser tanto más prolongado cuanto más extensa sea la contusión; encimera se coloca después una compresa empapada en el propio aceite.

Con semejante tratamiento el paciente se alivia, se evita el estancamiento de la sangre y se obtiene una rápida curación de las escoriaciones superficiales. Esta medicación se puede seguir sin modificarse durante varios días.

Son igualmente útiles los baños locales con agua fría, a la cual es conveniente añadir un poco de tintura de árnica (10 por ciento), siempre que no haya escoriaciones o heridas, en cuyo caso produciría una pequeña irritación.

En lugar de baños, se puede rodar la parte enferma con una vejiga llena de pedicitos de hielo y envuelta exteriormente con tela; de esta manera se obtiene la sensación de frío sin necesidad de mojar la parte dañada, lo cual es ventajoso cuando se trata de una cura prolongada.

#### UN TRAJE COMODO PARA NIÑOS EN SUS HORAS DE DIS-TRACCION

6538. Tela de color blanco, azul o drill será conveniente para hacer este traje, ajero y fresco, adornado con un cordoncillo de color que combine con la tela escogida. Fraseada, también puede usarse. El vestido se compone de blusa, chaqueta y pantalón adherido por el frente; se dejará secar el calzado

orgullosa cuando lo ha conseguido, pues en la actualidad, la atención que se presta a esta importante ciencia, que tanto tiene que ver con el desarrollo y la salud de las personas, es de carácter secundario, a pesar de los sermones que a diario nos echan los profesores de las escuelas donde enseñan a cocinar, y de la voz que alarma que de vez en cuando lanzan los peritos de diferente orden, que culpan en gran parte a los alimentos que usamos, de los males que sufre nuestro físico. Las ideas que ofrecemos pueden ofrecer interés y resultado práctico.

#### Zanahorias y nabos en compota

Pélese y póngase a hervir tantos nabos cuantas sean las personas que se van a servir, teniendo cuidado de que no se desmenecen. Corte los centros cuidadosamente, dejándolos en un mismo tamaño para colocarlos en la taza.

Pélese y póngase a hervir varias zanahorias tiernas, debiendo sazonarse con sal, pimienta, perejil bien machacado, y mantequilla; procedase a llenar las tazas, poniendo unas hojas de perejil sobre la preparación.

#### Crema de patata y rábanos picantes

Póngase una cantidad de éstos en agua hirviendo hasta que se han ya ablandado, dejándolo en ebullición hasta que el agua ha quedado reducida a la cuarta parte de una taza. Póngase a cocer varias patatas. Hágase una salsa usando el agua de los rábanos, en lugar de poner leche solamente, sazonándola con sal, pero omitiendo la pimienta. Mézclese la patata y los rábanos y cúbrase con la salsa, que resultará matizada de rosa con la piel de los rábanos.

Mézclese una cantidad de nabos, con otra igual de patatas, agregando la sal y pimienta correspondiente. Fórmese croquetas y rebócese en pan rallado, después en clara de huevo y otra vez en el pan. Póngase en una sartén y dórese en mantequilla, debiendo servirse con crema a la que se agregará bastante cantidad de queso.

Si se usa Parmesano, se requiere solamente una cucharada, pues es lo suficiente para dar gusto. De la otra variedad de queso se necesita mayor cantidad.

Si bien el chaleco está separado por la espalda.

Los bolsillos van colocados en la



parte del cinturón correspondiendo a los regulares de otros vestidos, si bien no se ven, en la blusa y a la altura del pecho lleva otro bolsillo. El pantalón se queda sobre la rodilla; un elegante cuello de marinero, completa las características de este vestido para joven de corteidad.

#### CUADERNO DE MODAS

Envíenos 20 en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo los dibujos de las últimas modas de primavera y verano, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos, también algunas labores de aguja, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno está escrito en inglés.

#### CUIDADO DEL CALZADO

Los zapatos se lustarán más fácilmente, y quedarán mejor, si antes de proceder a su limpieza se dejan veinticuatro horas en una habitación bien seca y ventilada. El barro saldrá sin necesidad de frotarlo mucho.

Si alguna vez no se pudiera dejar tiempo al calzado para que se seque, recuérdese que se lustará más fácilmente agregando algunas gotas de parafina a la pomada común; además, la parafina lo mantiene flexible y contribuye a su duración.

Para que la cabritilla charolada no se corte fácilmente, antes de usar los zapatos por primera vez, se calentará ligeramente y se frotarán con un trapo suave empapado en aceite de olivas o vaselina blanca, tibias. Se calzarán y se continuará frotando durante un momento para amoldarlos al pie. De esta manera, durarán más y no molestarán.

Para el calzado de color muy claro, una buena cera incolora de lustre, aplicada en poca cantidad, da excelente resultado; de vez en cuando se pasará sobre el trapo que haya de frotarse un poco de parafina sólida o cera blanca.

El cuero marrón muy manchado, debe frotarse con un trapo mojado en alcohol metílico; enséguese la aplicación el lustre en mayor cantidad que de costumbre, dejándolo hasta el día siguiente sin sacarle brillo.

Cuando el cuero se haya obscurecido demasiado por efecto de excesivas aplicaciones de lustre, se le pasará henebra, cuidando de cambiar el trapo cada vez que se note muy aceitoso; se dejará secar el calzado

## LA SIMPLICIDAD EN LOS SOMBREROS PARA LAS JOVENES CHIC



Estas encantadoras criaturas se han ofrecido galantemente para mostrar a las jóvenes modernas cómo hacerse más encantadoras por medio de prendas adecuadas de vestir. Hoy le toca el turno al sombrero. Como se puede observar, una sobriedad

de líneas y una sencillez sugestiva parece dominar hoy en la moda de artículos para la cabeza. La primera joven, por la izquierda, es Gwen Lee; la segunda, Renee Adoree; la tercera, Dorothy Sebastian; la cuarta, Josephine Dunn, y la quinta Anita Page.

## Consideraciones sobre los peligros que encierra el comer desordenadamente

Benjamin Franklin recomendó que lo mejor es cesar de comer cuando todavía parece que hay lugar para otro bocado

Los anglosajones han expresado la idea de los peligros que encierra el comer mucho con esta sentencia: "Cavar la tumba con los dientes". Igualmente, y en relación a lo mismo, Benjamin Franklin, aconsejó que lo mejor es cesar de comer cuando todavía parece que hay lugar para otro bocado.

Todo extremo es malo. Con respecto a los niños, ese punto reviste aún mayor importancia. Esto ha sido reconocido muy bien en los Estados Unidos, y también en la Argentina, en donde con ayuda del estado, de las municipalidades y de Sociedades de Protección de la Niñez, se movió a la alimentación de los alumnos en las propias escuelas o en establecimientos "ad hoc" diseminados en puntos adecuados, y que llevan los nombres de Copas de Leche, Migas de Pan, Caritas Escolares, Escuelas de Niños Débiles, Colonias de Vacaciones y Clínicas de Nutrición. Alimentado el niño, luego vendrá la corrección de los defectos físicos y el ataque a las enfermedades y la resistencia al contagio. Muchos escolares acusados de retraso mental en realidad son niños desnutridos.

El poeta Rivera Chevreton llegó ayer a Nueva York

Lo que debe comerse

Por supuesto, toda comida debe comprender las substancias necesarias para el buen funcionamiento del cuerpo, y en particular los principios llamados vitaminas, en forma de leche, verduras y frutas. Por lo general, es fácil descubrir el modo de preparar un régimen bien equilibrado, pero de haber dudas sobre ello, lo mejor es consultar al médico o a un dietetista y persistir hasta formar buenos hábitos alimenticios, tanto en cuanto a cantidad como calidad. Los padres deben, desde bien temprano, comenzar a enseñar a sus hijos la higiene de la alimentación; predicando, por un lado, la templanza y las desventajas de la gula, mas educándoles, por otro, el apetito, a fin de que sepan escoger platos sanos y que les faciliten las substancias que necesitan para un desarrollo armónico y perfecto. En esos casos, el ejemplo equivale a cien pláticas.

Claro está que, al tratar de evitar la Escala de la glotonería no debe irse a naufragar en la Caribdis de la inanición, pues el ayuno encierra también sus peligros. Como prueba no muy remota ahí está la guerra mundial con sus secuelas. Ciertamente, a consecuencia de las privaciones y dietas, por el bloqueo a los imperios germanos, disminuyeron enfermedades tales como obesidad y diabetes, mas también aumentaron sobremanera y por bas-

por lo menos doce horas, habiendo rellenado, si no se tiene horma, para evitar que se enfriara el cuerpo. Luego se lusta como de costumbre.

Para quitar manchas de grasa en el cuerpo, frotése con talco, que se dejará sobre la mancha, repitiendo la operación hasta que desaparezca por completo.

Cuando algún calzado marrón descolorido quiera tenerse de negro, podrá usarse la mezcla siguiente: el jugo de un limón, 15 gramos de negro de marfil en polvo y suficiente vinagre para formar una especie de tinta muy líquida. Después de quitar todo rastro de barro del calzado, se aplicará la mezcla con un pincel.

Se deja secar se le da una segunda mano y, pasadas veinticuatro horas, se lusta con una buena pomada negra. Este método da excelentes resultados, pues el cuero queda de un tono negro muy uniforme y no destina sobre las medias.

Naturalmente, es buena idea impermeabilizar el calzado; pero cuando se sale de casa mientras llueve, o se tiene la seguridad que que ha de llover antes que regresemos, nada mejor que llevar zapatos de goma.

Para que las suelas duren el doble, se las darán, mientras son nuevas, varias capas de barniz con preferencia en los bordes; naturalmente, debe esperarse que una mano esté bien seca antes de aplicar la siguiente. De esta manera también quedan impermeabilizadas.

Para que el agua no penetre por los bordes del calzado, se hará una mezcla de cera de abejas y grasa de carnero por partes iguales, que se fundirá a baño María; este líquido se aplicará con un pincel alrededor del borde de la suela, por donde está unida al cuero, y obstruirá todos los intersticios una vez fría y seca.

Cuando el calzado de charol ajustado, se echará sobre la media, en el punto donde causa dolor, una gota de aceite y otra sobre el cuero en el mismo sitio.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Para Europa embarca mañana la señora doña María J. G. de Seriat, dama perteneciente a la colonia cubana, con el propósito de visitar varias ciudades de Francia y España, entre las que se cuentan Barcelona, Madrid y Sevilla, regresando a esta ciudad en el mes de octubre próximo.

Hoy llega a Nueva York el doctor Carlos Díez de Medina, exministro de Hacienda de Bolivia y eminente hombre público, hermano del señor don Eduardo Díez de Medina, actual ministro plenipotenciario de Bolivia en Washington, D. C., quien desde ayer lunes se encuentra en esta ciudad, hospedándose en el Hotel Ambassador.

El distinguido viajero viene acompañado de su señora esposa, proponiéndose pasar una breve temporada en los Estados Unidos, de la cual invertirá la mayoría de los días en la capital federal.

Procedente de Lima, Perú, llega hoy a Nueva York, a bordo del vapor "Essequibo", el doctor Carlyle Worth, distinguido odontólogo establecido en la capital peruana.

Llega hoy a Nueva York, el Mayor Rafael Muñoz, agregado militar a la Legación de México en Buenos Aires, quien viene a bordo del vapor "American Legion".

Don Manuel Galbarros, cónsul de Bolivia en Chicago, se encuentra actualmente en Nueva York, despachando asuntos relacionados con sus actividades particulares.

Después de haber pasado algunos días en Nueva York, regresó a Baltimore el doctor Ernesto Murillo cónsul de Colombia en aquella ciudad, y quien recientemente llevó a cabo un extenso viaje por Europa.

A la hora de cerrar esta edición, se celebra en el hotel Lincoln, la cena ofrecida al señor doctor Ernesto Argüeta, ministro de Honduras en Washington, por la colonia hondureña de Nueva York. Asisten al banquete un grupo selecto de hispanoamericanos, amigos y simpatizantes del distinguido diplomático.

## Muerte de un piloto en vuelo de duración

MINNEAPOLIS, julio 29. (P).— El monoplano "Minnesota", que estaba ejecutando el vuelo de duración, chocó después de 154 horas y 45 minutos de vuelo sostenido. El piloto capitán R. J. Crichton fue muerto y su compañero Mr. Haggland, quien aparentemente se encontraba durmiendo al momento de la catástrofe, ha sido gravemente herido.

## Parece no ser cierta la muerte del Dr. Zayas

(Continuación de la 1a. pág.)

En vista, será pronto un hecho, de acuerdo con los propósitos del departamento de Hacienda.

Según los planes de nacionalización, la república entera tendrá las regulaciones uniformes. Los permisos para conducir serán federales en vez de municipales. Todo esto es llevado a la práctica de conformidad con la nacionalización de los impuestos sobre transportes, decretada hace dos años por el departamento de Trabajos Públicos.

## Tres polizontes portugueses

HABANA, Cuba, julio 29. (P).— Tres polizontes portugueses fueron sorprendidos a bordo del barco de la Alamosa Line "Munoloyal", en ruta a Brunswick, Georgia, siendo desembarcados y detenidos por los agentes de la inmigración, inculpadamente en Cuba. Fue fijada una fianza de \$1,000 a cada uno, mientras se investiga el caso.

## La bolsa de la Habana

HABANA, Cuba, julio 29. (P).— La bolsa de la Habana, puede pronto cotizar valores norteamericanos en el mercado local. Un comité investigador ha sido nombrado para considerar la posibilidad de tales cotizaciones como un medio de aumentar los negocios en la bolsa habanera.

## La Universidad de Santiago celebra con solemnidad

(Continuación de la 1a. pág.)

propios y extraños. Son grupos nacionales de descontentos que quieren ampliar esta. Un comité investigador ha sido nombrado para considerar la posibilidad de tales cotizaciones como un medio de aumentar los negocios en la bolsa habanera.

## Pídesese contribuya Hispanoamérica a la Sala de Cervantes en Madrid

La higiene nacional ha progresado enormemente en España durante los últimos cinco años.—En Colmenar, Málaga, se ahorca un niño de once años

MADRID, julio 29. (P).— En la sala de Cervantes de la Biblioteca Nacional de Madrid, donde se conservan la mayoría de las obras que se han escrito sobre el Quijote, se levantan a cabo importante refortificación, instalándose diez y seis cuadros, sobre asuntos cervantistas, pintados especialmente para el gobierno y donados por Muñoz Degraín, director de la Escuela de Bellas Artes, al morir éste. Dichos cuadros, verdaderas obras de arte, estarán distribuidos en las paredes, sobre las estanterías que contienen los volúmenes mencionados.

Se está preparando el catálogo, contenido todas las obras existentes en la sala, que será un monumento espiritual perenne a la obra del autor de El Quijote. Hablando de dicha sala, el profesor Rodríguez Marín, director de Bellas Artes ha dicho: "Será un volcario artístico eterno, pues la Biblioteca Nacional de España es la única que tiene completas todas las ediciones de las obras de Cervantes. Importancia que los países hispanoamericanos que existen en el ramo. Esta la-

Se ahorca un niño de 11 años

MALAGA, julio 29. (P).— En el pueblo de Colmenar, el niño de once años Juan Marín Bernal fue regañado por su padre al verle coger uvas pertenecientes a otro vecino, disponiendo que fuera inmediatamente a casa. Una vez en ella, el niño Marín salió al campo y haciendo un lazo con una cuerda se ahorcó de un olivo.

## La higiene nacional

MADRID julio 29. (P).— España ha progresado enormemente en cuestiones higiénicas durante los últimos cinco años, habiéndose cubierto todos los servicios de manutención completa, y dotándose a la nación de los elementos más avanzados que existen en el ramo. Esta la-



## La Moda y la Comodidad...

Esta es la combinación que rige HOY

CON FRECUENCIA y con cierto cariño, nos referimos a los días de bonanza del siglo pasado; pero, en realidad, quien desearía vivir aún en esos días cuando el estilo significaba la incomodidad.

Hoy la moda es tan importante como en los tiempos pasados; pero la moda no va sola; sino más bien está en combinación con la comodidad.

Por ejemplo, en la casa moderna hoy hay comodidades de las que ni soñamos treinta años ha.

Hay teléfonos, por supuesto, no solamente un teléfono porque uno es necesario; pero más bien hay teléfonos en la antecámara, en la cocina, al lado de la cama, así como también en otras partes de la casa.

## Tiene 5 hijos, 27 nietos, 24 biznietos

(Continuación de la 1a. pág.)

del Vedado Tennis Club, el equipo ganador de todos los años.

Muerta por celos

HABANA, Cuba, julio 29. — En el interior de una cuartería en Cienfuegos, ayer tarde, por el eterno problema de los celos, el policía Francisco Bazo, disparó su revólver sobre su amante Antonia Boffill, de 24 años de edad, matándola en el acto, luego volvió el arma contra sí y se hizo dos disparos que le dejaron muy mal herido.

## La independencia del Perú

HABANA, Cuba, julio 29. — Ayer tarde en la legación del Perú se celebró una gran recepción a la que asistió todo el cuerpo diplomático acreditado en la Habana por celebrarse el ciento ochenta aniversario de la independencia de la república hermana. El ministro del Perú doctor Ricardo Rey y Boza y Marqués de Gile, hizo los honores. Después de la recepción se sirvió un espléndido buffet brindándose por la prosperidad de las repúblicas hermanas Cuba y Perú. El acto resultó brillante en extremo.

bor se debe al ministro de Gobernación que se ha preocupado y dado importancia extrema a todo cuanto se relaciona con la higiene y la sanidad nacional. Recientemente, el gobierno ha adquirido un nuevo solar para construir un gran hospital general que substituirá al antiguo.

Se dice que es posible se enviará una comisión para que estudie los hospitales americanos.

## Cogida de un diestro

MADRID, julio 29. (P).— En la corrida de toros celebrada ayer en Inca, Baleares, fue herido gravemente el diestro Angel Carratala, quien sufrió una profunda cornada.

## Moneo & Sons

SUCESORES DE LUPION  
218 W. 14th St., New York City  
Tel. Watkins 1644.  
ALMACEN DE COMESTIBLES  
FINOS AL POR MAYOR  
Y MENOR  
Selecto y variado surtido de productos  
ESPAÑOLES E HISPANO AMERICANOS  
La tienda más céntrica para la colonia hispana  
ENVÍOS POR CORREO O EXPRESS  
A TODAS LAS PARTES DEL PAÍS.  
Nuestra lista de precios le dará una buena idea de lo que podemos servirle.  
PIDANOSLA HOY.

NEW YORK TELEPHONE COMPANY



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., OF NEW YORK.  
JOSE CAMPUZ, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
J. M. SOLER, Managing Editor.  
Director: JOSE CAMPUZ.  
Sindicato: JOSE CAMPUZ.  
Redactor Jefe: J. M. SOLER.  
Oficina: 245 Canal Street, New York.  
113 National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y poseedores, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRIMESTRAL \$4.50 \$8.25 \$15.00  
SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRIMESTRAL \$4.50 \$8.25 \$15.00  
SEMANAL \$1.50 \$2.75 \$5.00  
TRIMESTRAL \$4.50 \$8.25 \$15.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Los griegos han impuesto una contribución enorme sobre los solteros de 30 a 55 años.

Hay exceso de griegas y los que no aceptan la carga marital han de aceptar la carga fiscal.

A la fuerza ahorcan, dice el dicho, pero a la fuerza cobran, dicen las leyes.

De 20 a 30 el soltero tiene tiempo de meditar y de preparar el pucherito conyugal.

A los 30 hay que casarse o pagar. Y a los 55 el solterón está enviado a la lista de los inútiles para el servicio.

Lo que demuestra la influencia de la demografía en la recudación de contribuciones.

Mussolini está muy preocupado con la demografía italiana.

"Il Duce" ha decretado la abolición de los concursos de belleza porque los considera inmóviles.

En Nueva Orleans los siguen considerando como un excelente negocio para los comerciantes de la vieja ciudad francesa.

Es de desear que España no presencie más su concurso a ese concurso y que se abstenga de lo sucesivo de enviar bellezas de la tierra para que sirvan de cartelones ambulantes a los negociantes de Luisiana.

Porque los concursos de belleza no son más que negocios.

Y sabido es que los "business" y la belleza tienen muy poco en común.

Aunque Mercurio, dios del comercio—al mismo tiempo que de los bandidos—era un chico muy guapo.

Mussolini ha abierto un concurso nacional de fecundidad.

La parroquia de la provincia de los Abruzzos que presente más toreros al fin del año obtendrá una copia de fiero innovador italiano.

En Italia las copas sirven para algo.

El Chianti y el Lácima Christi siguen siendo vinos dignos de ser bebidos.

Dicese que cada torro llega al mundo con un pan bajo el brazo.

Muchos dicen que hay que haber en Italia entre los panaderos.

El año pasado la población aumentó de 400,000 almas.

Lo que presupone un aumento futuro de unos 200,000 soldados en el ejército italiano.

Las guerras actuales consumen mucha carne de cañón.

Para aumentar la población hay que aumentar los casamientos y la duración de los mismos.

Hay que amarse, probarlo y demostrarlo.

Pero más ruido meten los divorcios que las estadísticas de la población.

La cuestión económica está a la base de todas esas luchas conyugales, que tanto dan que hacer a los jueces alejandrinos que deshacen los nudos gordianos con el sableo de la sentencia de divorcio.

Y para pasar el rato, durante esas sesiones de esgrima judicial, se divierten en dar sustos a los que presentan el nudo marital con fin de desenlace.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

Alice es aviadora de profesión, y sabido es que los beneficios profesionales están en razón directa de los riesgos que corre la anatomía en el ejercicio de la profesión.

El otro día Alice se llevó un susto.

## Información Cultural

EL ARTE EN EL PERU

Pintores hispanoamericanos

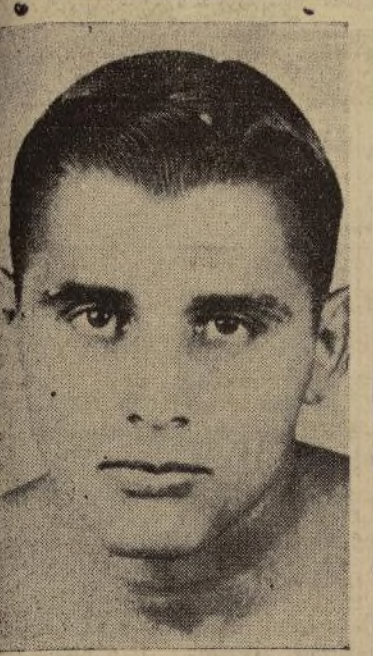
Carlos Baca Flor.—Nació en Islay, estudiando en



## REPITIENDO LA SUERTE DE FIRPO

POR JULIO GARZON M.

Por lo visto nuestros boxeadores tienen una gran tendencia a enviar a sus hombres fuera del "ring". Firpo inició la costumbre el 14 de septiembre de 1923 empleando para el experimento nada menos que la persona de Jack Dempsey y desde entonces han repetido la suerte, entre otros: Quintín Romero (Farmer) le dio el salto, Paulino Uzcudun (Soldier Jones fue la víctima) y más, recientemente, Manuel Qui-



Manuel Quintana

tero, el zurdo hispano-tampeño, quien, recordando la amarga experiencia de Luis Angel, no titubeó en enviar nuevamente fuera de las sogas a Freddie Kelly durante su reciente pelea en Kingston, N. Y., cuando los periodistas y espectadores de la pelea se apresuraron a salir después de su primer salto mortal.

De aquí como ocurrió el hecho, según el "Kingston Daily Leader": "Un minuto y 35 segundos después de haber comenzado en Fair Grounds anoche el combate de fondo entre Manuel Quintana y Freddie Kelly, de Tampa y Nueva York, respectivamente, el árbitro Mike Hyllus detuvo el pleito y declaró vencedor por K. O. técnico a Quintana."

"De no haber procedido Hyllus como lo hizo, sin embargo, Kelly podría haber resultado gravemente herido. Dos veces durante el corto tiempo que duró la pelea Kelly fue enviado fuera del cuadrilátero por los tremendos puñetazos de su antagonista."

En ambas ocasiones fue ayudado a volver al tablado por los espectadores sentados en torno del cuadrilátero. Kelly reanudó las hostilidades en cuanto volvió a poner pie sobre el tapiz tras de haber hecho el primer viaje a tierra firme desde el primer derribo por parte de Quintana, pero era evidente que se encontraba aturdido y sólo combatió por puro coraje e instinto. Medio minuto más tarde Quintana volvió a descargar un directo izquierdo sobre la mandíbula y Kelly fue a parar de nuevo sobre la hierba del terreno. Entonces se le empujó de nuevo, pero Hyllus, con mucha razón, resolvió ponerle alto al asunto."

"Era parente que Kelly no era adversario para el muchacho español, fueron raros los golpes con que consiguió alcanzar al de Tampa mientras que Manuel necesitó solo cuatro puñetazos para decidir la cuestión a su favor y seguramente había aniquilado a su antagonista en otro asalto más que se le hubiera permitido continuar a Kelly."

Quintana, que se encuentra al presente en Edylville, N. Y., vendrá con Manuel Rodríguez, su representante, a presenciar mañana por la noche los combates de Ebbets Field Brooklyn, donde peleará con George Goldberg su coterráneo Tony Leto.

El tampeño se encuentra en gran forma y está ansioso por medirse con el mejor de su división, aunque evidentemente son contadísimos los que se atreven siquiera a escuchar la sola mención de su nombre, recordando sus decisivas victorias, entre otros, sobre Benny Valger, Tommy Kid Murphy, Louis "Kid" Kaplan, Johnny Kochansky, Joe Kaufman, Baby Joe Gans, Boots Antley y otros.

**SITIOS DE VERANEO**

**"VILLA MADRID"**  
PLATTEKILL-NEWBURGH, N. Y.  
Es uno de los lugares más hermosos de la zona de verano. Tiene una gran piscina, tenis, golf, etc. Precio \$15.00 semanales o \$2.50 diarios.

**M. TAFALL**  
Box 22, Plattekill, N. Y.  
O llame Newburgh 277-F-12.

**ASBURY PARK, N. J.**  
Es el lugar más bello del país para pasar el verano.

**El Hotel Martineau**  
Situado en la mejor Avenida, a dos cuadras del mar, ofrece a usted comodidades y servicios de primer orden. Excelente comida española y americana. Precios módicos. Se hacen conciertos para las familias.

**ANUESTROS LECTORES VERANEANTES**  
LA PRENSA se halla de venta en el Post Office de PLATTEKILL, N. Y. y en el STAMFORD NEWS STAND de Stamford, N. Y.

**ACOSTUMBRESE A COMPRARLA TODOS LOS DIAS**

## Heeney entrenándose aquí para su combate con Victorio Campolo

Tom Heeney se encuentra en pleno "training" en el gimnasio Fioneer para su próximo combate de diez asaltos con el peso máximo argentino Victorio Campolo, que tendrá lugar en Ebbets Field, Brooklyn, el 14 de agosto próximo. Será la primera pelea del neozelandés por estos contornos desde que se enfrentó, hace ya un año, con Gene Tunney en el Yankee Stadium por el campeonato mundial del peso máximo. Desde entonces ha peleado tres veces, dos de ellas contra las órdenes del doctor, en la última de las cuales derrotó aplastantemente al campeón canadiense Rioux.

Tommy declara que está ansioso por colocarse de nuevo entre los señores que devengan las bolsas "gordas" y espera hacerlo a expensas y en menoscabo del "nascacido humano" procedente de la Argentina.

—Estoy plenamente convencido de que dentro de poco tiempo me hallaré en la misma elevada esfera en que estaba cuando Tex Rickard me eligió para disputarle el título a Gene Tunney. Mi victoria sobre Rioux, en la que tuve buenas reflexiones de mi vieja forma, me hace esperar que podré presentarme en el mejor estado posible contra Campolo.

El argentino, más decepcionado que nunca por la descalificación de De Kuh en su combate de debut, que lo privó de una segura victoria por K. O., declara que confía en que esta vez no ocurrirá nada por el estilo que pueda estropearle el triunfo. En el campamento de Victorio se tiene gran fe en que el de Quilmes podrá fuera de combate a Heeney en menos tiempo que el empleado por Tunney, demostrando con ello su derecho a participar en las eliminatorias por el título. Vendrá el miércoles a presenciar las peleas en Ebbets Field, pero regresará inmediatamente a Orangeburg, N. J., donde se encuentra al presente con sus cuatro "sparring-partners" y compañeros.

Hoy por mí, mañana por ti, dice Ruth

—Nadie puede asegurar de esta agua no beberé—decía Babe Ruth recientemente con motivo de la indisposición que lo mantuvo alejado del diamante por algunos días. —Lo digo porque actualmente me está sucediendo a mí lo que, por broma, le pronostiqué una vez a Ty Cobb.

Hace dos años, cuando Ty estaba llegando al término de su carrera, fui a verlo una tarde al banco de los Atléticos, y me burlé de él. —Un anciano como tú debía haberse retirado. Si tuviera tu edad, me hubieras retirado desde hace tiempo. Eres un tonto por continuar en el juego. Yo pienso jugar dos años más, y después me retiraré."

Cuando Ty oyó lo que le dije se echó a reír en mis propias narices. —El tonto eres tú, Babe — me dijo — ya tendrás tiempo de pensar lo contrario y de hacer lo que hago yo cuando te encuentres como yo ahora. Entonces no pensarás en retirarte, y tratarás de enganar a tu mismo esfuerzo y a tu propia edad, me hubieras retirado desde hace tiempo. Eres un tonto por continuar en el juego. Yo pienso jugar dos años más, y después me retiraré."

Y vaya si me estoy acordando! Lúndes ayer en el estadio al alguen me dice que es muy difícil jugar a la pelota, y más fácil verla desde los "sidelines", me reí en sus propias barbas y pensé que ese no ha jugado nunca al base ball.

**Treinta millas tras la 'moto' esta noche**

Alfred Letourner, George Chapman, Franco Gerogetti, Charley Jaeger y Franz Deulberg se disputarán esta noche los honores en una carrera "motor-paced" de treinta millas en el Velódromo de Nueva York por el campeonato. Esta será una de las tres pruebas de campeonato que se verifiquen durante la noche. Los profesionales competirán en una carrera de un cuarto de milla y los "amateurs" en otra de distancia similar. Solamente quedan por decidir seis campeonatos más profesionales y "amateur".

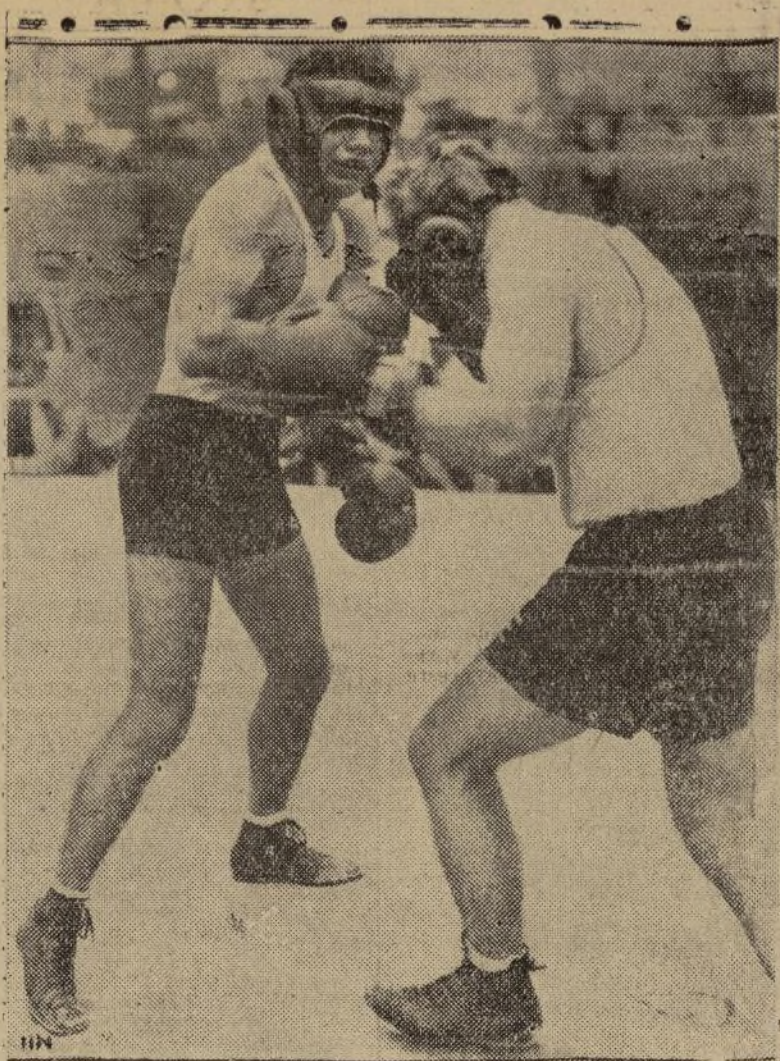
Después del campeonato "motor-paced" promete ser una de las más emocionantes de la historia del ciclismo. Franco Gerogetti ha tenido las cosas muy a su gusto durante los dos últimos años, pero esta temporada Letourner, Chapman y Jaeger tienen todas muy buenas probabilidades de triunfo. Freddie Spencer tiene ya una respetable ventaja en la disputa del campeonato profesional y es muy posible que el campeonato pase este año a Plainfield. Freddie se ha acumulado cuatro victorias, mientras que Bill Honeman, su más próximo rival, cuenta con treinta y ocho y Ed Raffo, el tercero en la lista, con treinta y tres.

Joe De Vito marcha a la cabeza en las competencias de "amateurs" con un margen de cinco puntos sobre Sergio Matteini.

**Dos nuevos jugadores para el Hakoah F. C.**

El Hakoah Football Club de la American Soccer League, equipo de reciente fundación, anunció el próximo año la llegada de dos nuevos jugadores europeos: Josef Braun, gran delantero húngaro, y Peppi Schneider, medio centro. El equipo cifra grandes esperanzas en estos jugadores, que vienen precedidos de una envidiable reputación.

## TONY SE ADIESTRA PARA SAMMY



Tony Canzoneri está entrenándose con gran ahínco en su campamento "El Jardín de Alah", cerca de Chicago, para su próximo combate por el campeonato mundial del peso ligero con Sammy Mandell. He aquí el italiano-americano durante una sesión de guantes.

## Panamá empieza a prepararse para las Olimpiadas Centroamericanas

La delegación que vaya a la Habana tendrá que ser una muy fuerte

Asegurada ya la representación de Panamá en las Olimpiadas Centroamericanas que van a celebrarse en la Habana el año entrante, el "Diario de Panamá" incita a la Federación Nacional Deportiva a la preparación de una delegación que sea lo más fuerte posible y se halle lista oportunamente.

Dice así dicho diario en reciente artículo sobre el particular: "Ya es una cosa decidida nuestra ida a los Segundos Juegos Olímpicos Centroamericanos que se han de celebrar en la Habana en marzo del próximo año. La Federación Nacional Deportiva encargada por el gobierno para que estudie el asunto ha rendido ya su informe y el gobierno nacional ha dispuesto contribuir con B. 3,500 y el de Colón con B. 1,000, de manera que de los B. 4,500 con que cuenta la Federación los gastos de la expedición a Cuba haya ya B. 4,500 fijos quedando sólo por conseguir entre el elemento deportista y el comercio B. 2,000. Creemos que no habrá dificultad en obtenerlos."

La delegación según el informe de la Federación debe constar de 45 personas entre atletas y representantes.

Ya estamos en julio y es tiempo que comencemos la preparación de nuestros atletas. Por informaciones que hemos recibido, en nuestros campeonatos no consta que desde hace meses se haya comenzado la preparación de los atletas en los países que piensan competir en Cuba. Aquí todavía no se ha hecho nada y por eso no hay nada que recomendar a la Federación Nacional que comience a las pruebas eliminatorias para escoger los elementos que han de representarnos en la Habana y someterlos a un riguroso entrenamiento. Estas eliminaciones deben hacerse sobre todo entre los corredores, saltadores, nadadores y otros deportes en los cuales podemos tener elementos buenos, pero desconocidos.

En base y basket ball creemos que no hay necesidad de esto porque estos juegos necesitan mucho tiempo para destacarse en ellos, y ya sabemos que nuestras estrellas brillan en otros deportes.

Cuando se terminó la Liga Nacional de Base Ball casi todos los periódicos publicaron la lista de la más formidable selección que se puede escoger entre nuestros jugadores de Base Ball aunque no se ha terminado la Liga ya se pueden escoger los elementos que han de representarnos en Cuba; pero es mejor dejar que ésta termine para hacer la selección de jugadores. De este modo los juegos de la Liga servirían a las competencias eliminatorias y al final de ellas los periodistas situados desde un punto de vista completamente imparcial podrían escoger a los que en su concepto y del público en general son los mejores jugadores de Basket Ball en Panamá.

Para los otros eventos se debe hacer una rigurosa selección, por medio de pruebas eliminatorias con las fechas en sucesión tan oportunas para el triunfo de la armonía de los pueblos.

Recordó enseguida la trascendencia de esta fecha para Chile y el Perú y puso de relieve las personalidades de los presidentes de ambos países.

Terminó brindando por la prosperidad de Chile.

Después del banquete, el baile se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

**En favor de un periodista argentino**

BARCELONA, julio 29. (A). — Con motivo de la muerte del periodista argentino Alejandro Romualdo Canepa, levóse a cabo una colecta para recaudar fondos para poder enterarle. El Presidente de la Diputación Conde de Montesa ha sufragado todos los gastos, con el fin de que todo lo recaudado sea para la viuda del citado periodista.

**Matrimonio**

PARIS, julio 29. (A). — La señorita brasileña Louisa Terry y el señor Gutiérrez de León contrajeron matrimonio en esta ciudad. La señorita Terry, había sido divorciada recientemente del señor Henrique Ponce de León.

## Empatan a cero las selecciones de Madrid y Galicia en Coruña

LA CORUÑA, julio 29. (A). La selección de Madrid y la de Galicia empataron a cero su partido jugado aquí ayer tarde en presencia de varios millares de aficionados.

Los equipos se alinearon así: Madrid: Vidal, Quesada, Ateca, Pen, Esparza, Prats, Moraleda, Marin, Rubio, Cosme y Vázquez; Galicia: Isidro, Manolín, Pasarin, Hermida, Rivera, Basettechea, Reigosa, Hilaro, Rogelio, Polo y Pérez.

Dio el saque la hija del capitán General. Durante los primeros momentos el juego es atancio. El varios avances de peligro el tri central madrileño se ve obligado a emplearse a fondo por Pasarin y Manolín. Reaccionan los gallegos llevando jugadas magníficas hacia el arco. A los pocos minutos castigaron con un "penalty" a los madrileños que Polo tira fuera intencionadamente. Dominan los madrileños. En un avance de Rubio remata a gran velocidad Moraleda, haciendo Isidro colosal parada.

En la segunda parte comienzan dominando los gallegos sin resultados debido a la catastrófica actuación de los medios. Castigan con un "corner" a los gallegos, haciendo Isidro una parada enorme. Los gallegos logran un tanto anulado por "offside" y terminan el partido con gran dominio del Galia. Arbitro Hernández Areces regularmente.

## Nuevo record femenino de aviación

LE BOURGET, Francia, julio 29. (A). — La señorita Maryse Bastie estableció un nuevo record femenino de duración, sosteniéndose en el aire 26 horas y 46 minutos, viniendo así por 22 minutos el record de la aviadora americana Eleanor Smith. La señorita Bastie bajó a tierra esta mañana después de una lluviosa noche, acompañada de neblina.

## Se casa el hijo del conde de Romanones

MADRID, julio 29. (A). — Hoy ha contraído matrimonio en esta capital el conde de Velayos hijo del conde de Romanones con la hija del general Francisco o Borbón de Castellvi Blanca Borbón.

El conde de Velayos había estado viudo hace tres años a consecuencia de un accidente de automóvil que sufrió la condesa en la carretera de San Sebastián.

Los recién casados han salido en auto para el extranjero. La boda se ha celebrado en la intimidad.

## Méjico autoriza un vuelo de buena voluntad

CIUDAD DE MEJICO, julio 29. (A). — El departamento de Guerra ha autorizado un vuelo de buena voluntad, por el Coronel Pablo Sider, a las Repúblicas Centroamericanas, a mediados de agosto próximo.

El Coronel Sider estuvo a la cabeza de la escuadra de aeronaves que combatió a los rebeldes encabezados por Escobar.

## Colecta a favor de unos damnificados

GUAYAGUIL, julio 29. (A). — Se ha iniciado una colecta pública en favor de los damnificados del terremoto de Temblillo. Las últimas noticias a esta respecta indican que el red de temblor de acuerdo con el sísmógrafo, ha sido el más violento, atribuyéndose el fenómeno al volcán Cotopaxi.

## Llega a Miami el correo aéreo de Chile

MIAMI, Fla., julio 29. (A). — A las 5.30 de la tarde de hoy ha llegado a esta población el primer correo aéreo procedente de Chile a bordo de uno de los aviones de la Panamericana Airways.

## Cuento Futuro

(Continuación de la 1.ª pág.) — exclamó Evelina.

Y Jehová, aunque con otras palabras, vino a decir: —Si, señora... sin más excepción que una... insignificante. Pongo por condición... la misma que puse el otro. No a la de tocar este manzano, que en un tiempo fue el árbol de la ciencia del bien y del mal, y que ahora no es más que un manzano de la acreditada clase de los que producen las frutas manzanas de Baisan. Por comer de esos manzanos no sabrán ustedes ni las cosas de lo que saben, ni serán como dioses, ni nada de eso. Si Satanás se presenta otra vez y quiere tentar a esta señora, no le haga caso ninguno. Como este manzano los hay a porrillo en todo el paraíso. Pero yo me entiendo, y no quiero que toque en ese árbol. Si coméis de esas manzanas... vuelta a empezar: es ocho de aquí, tendréis que trabajar, parirá esta señora con dolor, etc., etc. En fin, ya saben ustedes el programa. Y no digo más.

Y así me alegro, porque ahora ya puedo copiar el diálogo textualmente.

Evelina encogió los hombros y dijo: —Tú, Judas, ¿qué opinas de todo esto? —No sé, pero me parece que... —Figúrate! —Valiente sabio estás tú. Mira qué bien hacías yo en ir a misa, por un si acaso. Tú eres un tonto, que por poco nos haces condenarnos a los dos. Afortunadamente, el señor puse a un señor muy amable.

—Oh! La Bondad infinita... —Si, pero... —El Sumo Bien... (Continuará)

## Kindelán a Roma

MADRID, julio 29. (A). — Ha llegado esta capital el coronel Kindelán director general de Aeronáutica que viene de paso para Roma.

## ALICE TERRY APRENDIÓ A FUMAR



A su regreso de Francia, Alice Terry, la bella artista de la "pantalla", dice que una de las cosas que adquirió durante su viaje a Francia es el espíritu independiente de la mujer francesa y por consiguiente ya no le arredra el sacar un pitillo en la calle, prenderlo tranquilamente y darle unas cuantas chupadas.

## El Bolonia pierde dos partidos en Brasil y el Turín uno en Buenos Aires

Los uruguayos derrotan al Flamengo en Montevideo. Defensor Vs. Colo-Colo

BUENOS AIRES, julio 29. (A). — En el primer partido de su gira sudamericana, el equipo italiano Tori no fue derrotado por un combinado argentino por el "score" mínimo.

El partido fue de lo más igualado y atrajo a más de treinta mil personas, resultando un éxito en todos sentidos. Aunque recién descombarados, los italianos dieron muy buena cuenta de sí mismos.

**Canon los uruguayos**  
MONTEVIDEO, julio 29. (A). — En su segunda presentación aquí el equipo húngaro de football, Ferencvaros, fue derrotado por 3-0 por un combinado uruguayo.

Veinte mil personas presenciaron el "match", que fue ganado por los uruguayos sin gran dificultad.

**Gana el Defensor**  
SANTIAGO DE CHILE, julio 29. (A). — En el campo de Sport de Nunoa se jugó ayer tarde el partido internacional de fútbol entre los equipos Colo-Colo, chileno, y Defensor, uruguayo. El partido fue muy interesante. La primera parte finalizó en un empate a un tanto. En el segundo tiempo el juego fue activísimo, mereciendo los jugadores entusiastas aplausos. Los uruguayos marcaron tres goles a su favor, contra dos del Colo-Colo.

El triunfo de los uruguayos fue bien recibido por la concurrencia superior a doce mil personas.

**Pierde el Bolonia**  
RIO DE JANEIRO, julio 29. (A). — En su primera presentación ante el público brasileño, el equipo italiano Bolonia F. C., fue derrotado por tres goles contra uno por un combinado local.

El partido se jugó durante la noche y atrajo un numeroso público. Era la primera vez, sin embargo, que los italianos jugaban de noche.

En su segundo "match", jugado en Sao Paulo, los italianos fueron derrotados por los locales con el "score" de seis goles contra cuatro.

Aunque los visitantes han dejado buena impresión, no se espera que gane muchos partidos durante su excursión.

## Si habrá combate de Schmeling y Sharkey

William F. Carey, presidente de la Madison Square Garden Corporation, anunció ayer tarde que, a pesar de la actitud contraria de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, el combate entre Jack Sharkey y Max Schmeling se llevará a cabo en uno de cuatro lugares en estudio durante el mes de septiembre próximo.

—Creo que el Garden tiene perfecto derecho a celebrar el encuentro fuera de Nueva York y así se hará si antes no consiguen ponerse de acuerdo Fugazy, Schmeling y la Comisión.

En las oficinas de la Comisión no se pudo obtener una declaración sobre el particular, aunque se advirtió que en los reglamentos, de la misma está previsto el caso y estipula "severas penalidades" para los promotores que hagan tratos con boxeadores suspendidos.

## TEATRALES

## La Señorita Broadway dice...

Si Cervantes hubiera escrito una columna en cualquiera de los diarios de la época, no dudo de que habría puesto en boca de Sancho Panza esta oración: Bendito sea el hombre que inventó las tarjetas postales!

Por mi parte, yo no tendría tema esta mañana de no ser por un puñado de tarjetas postales que me han traído de Europa los últimos correos y que me dan ciertas nuevas, chismes si quisiera, para el lector.

Verá Bloom, hija del congresista Sol Bloom, me escribe desde Londres confesándose que mientras el congresista se devana los sesos estudiando política y economía británicas, con miras a buscarle una solución a ciertos problemas que aquejan a nuestro gobierno, ella y su mamá se divierten en reuniones sociales con un nutrido grupo de diplomáticos extranjeros que pasan la estación en la capital inglesa.

Naturalmente, los Bloom figuran entre los nueve mil invitados a la gran fiesta en los jardines del Palacio de Buckingham. La tarjeta que tengo en la mano fue escrita muy temprano para traer descripción alguna del festival, pero supongamos que el príncipe de Gales, uno de los jóvenes más galantes de Europa, se dirigió a Miss Bloom y le dijo que era una de las rosas más preciadas del pensil.

Una carta de Blanche Willis, quien como ustedes recordarán es la mujer más bella que trabajó al lado de John Barrymore, me dice que en París los franceses sostienen que las únicas mujeres que usan medias son "esas locas americanas".

De Berlín llega una tarjeta postal de la condesa Mazza (Marie Vanderbilt) y aunque la firmante pertenece a la sociedad más bien que al teatro, debo advertir que entre alguna otra cosa más, me dice que Geraldine Farrar fue recibida del modo más frío imaginable y que su estancia, que prometía ser más bien larga, se redujo a unos pocos días, como si se le hubiese "aconsejado" en los altos círculos que permaneciera, desde luego, me parece absurdo.

Mrs. Huntington, la escultora norteamericana, se encuentra en España y me escribe diciéndome que su estatus del Cid acaba de ser descubierta y ha sido muy elogiada. Yo creo que Broadway debía de tomar nota de la entusiasta acogida que en los círculos españoles se ha dispensado a los trabajos "Colón" y "El Cid" de Mrs. Huntington.

Y también me entero por otra tarjeta que Hunt Diederich, nuestro gran escultor, se encuentra en Méjico en el curso de su visita anual. Si no recuerdo mal, fue Marcarita de Alvarez la que animó a nuestros artistas a buscar en el ambiente, la tradición y la naturaleza mexicana inspiración para sus trabajos. No sé en qué idioma o dialecto me escribe Diederich y por lo tanto no puedo citarlos nada de lo que me relata.

Nuestra Carlota Monterey, que acaba de casarse con Eugene O'Neill, parece haberse contagiado del espíritu malicioso y maligno del viejo monarca Luis XI de Francia, quien se dice construyó el castillo de Plessis-le-Tours bajo los principios de la más aguda desconfianza.

Antes de dar su consentimiento al matrimonio, Carlota exigió del que iba a ser su marido, y lo obtuvo, que se comprometiera a vivir por espacio de trece años en el "castillo" de Plessis-le-Tours. Carlota Monterey conoce ya la perfidia masculina por sus previas experiencias matrimoniales y no se dejará decepcionar esta vez.

Y cuando vengan de visita a este país será una de las primeras en congratularla por su espíritu previsor y comerciante.

## ESPECTACULOS

**BROADWAY NIGHTS**  
ZARZUELA  
LON DE ROCKWELL-OWEN MYTEL  
Los mejores asientos, noche, \$4.10, no más.  
44th St. Thea. Mate. miércoles y sáb.

**LOEW'S 116th St.**  
Entre Lenox y Ave. A.  
CONTINUAS

**MONTE LUE**  
"CONQUEST"  
Entre Lenox y Ave. A.  
Entre 10th y 11th St. y 12th St.

**STRAND**  
18 GRADOS DE FRIO  
10:30 A. M. 35c  
Segunda semana a los precios de Strand.  
"NOAH'S ARK" Un trío cómico de la "Vittaphone" Warner Bros.

## HOTELES

**Hotel Alamar**  
Broadway y 71 St., N. Y. City  
Sin igual Terraza Congo  
Baile desde las 7 p.m. hasta la 1 a.m.

**LE BRIND**  
COCINA Y AMBIENTE ESPAÑOL  
ANTONIO AGUERO  
GERENTE HISPANO

**RESTAURANTES**

**FORNOS RESTAURANT**  
228 West 52nd  
A DOS PUERTAS DE BROADWAY.  
UNICO RESTAURANT GENUINAMENTE ESPAÑOL Y CRIOLLO EN NUEVA YORK

**LA CHORRERA**  
EL UNICO RESTAURANT ESPAÑOL EN DOWNTOWN  
39 AÑOS DE EXPERIENCIA SON LA PRUEBA DE SU SERVICIO NO TITULADO.  
A PETICION DE NUMEROSOS CLIENTES NUESTROS HEMOS DECIDIDO SERVIR

107 Water St., cerca de Wall St.—Tel. Beekman 9934



## SECCION DE RADIO

Precedida de justa fama, preséntase esta noche ante un numeroso auditorio, que abarcará a todos los estados, la gran soprano cubana Carmen Dolores Segre. Esta es la primera vez que la genial artista aparece aquí ante el micrófono y por anticipado puede asegurarse que su triunfo ha de exigir que



Srta. Carmen Dolores Segre

de nuevo haga acto de presencia ante los radio-escuchas.

La bella cubanita obtuvo triunfos brillantes y envidiables en las principales capitales de Europa, donde se presentó ante públicos selectísimos después de su triunfal debut en Milán en el año de 1925, con "La Bohème". Entre las capitales donde su voz, su arte exquisito y su belleza han dejado recuerdos inolvidables cuentan a Londres y París. Pero los triunfos que ella considera como episodios decisivos en su carrera de artista tuvieron lugar en Madrid y Barcelona.

El tradicional gusto musical de los auditores de Madrid y Barcelona ya dejado de ser del dominio local hace ya muchos años. Pero los públicos de estas dos ciudades españolas son también muy exigentes. Nada puede representarlos me-

jor que el juicio que de ellos hizo una vez un artista famoso. "En conciertos y ópera, dijo, el público de Madrid y Barcelona toma una partitura en sus manos y se sienta de espaldas hacia el artista". Desde luego, que estas declaraciones son verdad sólo en sentido figurado. En el sentido de que los públicos de Madrid y Barcelona no reconocen más las dotes artísticas del actor que se presenta ante ellos. Para ellos no hay favores, y al mismo tiempo que son generosos con el artista, que a su juicio merece tal nombre, son también duros con aquel que muestra alguna deficiencia de voz, escuela o gusto.

Los artistas que han triunfado en Madrid y Barcelona consideran ya su carrera artística consumada. Mientras que por un lado el famoso Caruso cuidaba mucho de no mencionar nunca sus representaciones en España, por haber sido allí el único lugar donde se le había silbado, hace todavía sólo unos meses que otro famoso artista italiano, Anselmi, mandó en su testamento que se enviase su corazón a Madrid, como regalo al pueblo madrileño, que "tan generoso" había sido con él.

Y aquí, precisamente, es donde ha triunfado ya la genial artista cubana. "De mis giras por Europa, guardo especial recuerdo de los auditores de Madrid y Barcelona, los más exigentes ante los cuales he cantado hasta ahora," dijo la aplaudida artista.

La señorita Dolores ha llegado a los Estados Unidos en el mes de marzo pasado, y ha tomado parte ya en algunos conciertos así como en algunas películas parlantes. Ha recibido numerosas ofertas para figurar en el reparto de comedias musicales, pero ha declinado aceptarlas por querer dedicar todo su talento y su arte al concierto.

El programa de esta noche, a las diez, por la estación WABC y otras estaciones de la Columbia Broadcasting System, está dedicado casi exclusivamente a España. Los tres primeros números—"Canción Española", "Encantos de Sevilla" y "Hermosísimo Cielo (vals)"—son para orquesta, bajo la dirección del celebrado David Mendoza. A continuación viene una selección cantada por Carmen Dolores Segre, cuyo título no se ha anunciado aún; selecciones de la ópera "Carmen", y "Ay, Ay, Ay" también para la señorita Segre. El número final es una jota, para orquesta.

## PROGRAMA PARA HOY

WABC.—6.00 p. m. Orquesta Sinfónica Unida.  
9.00 p. m. Paul Whitman y su orquesta.

10.00 p. m. Hora Fada, con Carmen Dolores Segre y David Mendoza.  
WEAF.—8.00 p. m. Concierto orquestal.  
11.00 p. m. Noches napolitanas.

WOR.—9.30 p. m. Orquesta Filarmónica-Sinfónica.  
WNVC.—8.30 p. m. Concierto desde el Prospect Park.

WEAF, 354.3 M.  
12.05 P. m.—Trio de las doce y contralto.  
12.45 P. m.—México.  
1.00 P. m.—México.  
1.15 P. m.—Trio Gotham.  
1.30 P. m.—Melodías suaves.  
1.45 P. m.—Baritone.  
1.50 P. m.—Trio Gotham.  
2.00 P. m.—Hill y Jane.  
2.15 P. m.—Variaciones.  
2.30 P. m.—Concierto orquestal.  
2.45 P. m.—Trio, piano y orquesta.  
2.55 P. m.—Noches y orquesta.  
3.10 P. m.—Cuentos del mar.  
3.25 P. m.—Noches napolitanas.  
3.40 P. m.—Variaciones.  
3.55 P. m.—Orquesta.

WJZ, 394.5 M.  
1.00 P. m.—Orquesta de baile.  
1.15 P. m.—Orquesta.  
1.30 P. m.—Banda de las mil melodías.  
1.45 P. m.—Melodías balbías.  
1.55 P. m.—Baritone.  
2.10 P. m.—Cuentos y canciones.  
2.25 P. m.—Orquesta.  
2.40 P. m.—Concierto.  
2.55 P. m.—Banda de piano y orquesta.  
3.10 P. m.—Recital de órgano.  
3.25 P. m.—Banda.  
3.40 P. m.—Banda de piano y orquesta.  
3.55 P. m.—Variaciones.  
4.10 P. m.—Soprano, cuarteto y orquesta.  
4.25 P. m.—Recital de piano y orquesta.  
4.40 P. m.—Trio, piano y orquesta.  
4.55 P. m.—Orquesta.

WOR, 422.3 M.  
1.00 P. m.—Orquesta.  
1.15 P. m.—Recital de órgano.  
1.30 P. m.—Variaciones.  
1.45 P. m.—Concierto.  
1.55 P. m.—Orquesta.  
2.10 P. m.—Variaciones.  
2.25 P. m.—Orquesta.  
2.40 P. m.—Orquesta Filarmónica-Sinfónica.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Cuentos.  
3.25 P. m.—Orquesta.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

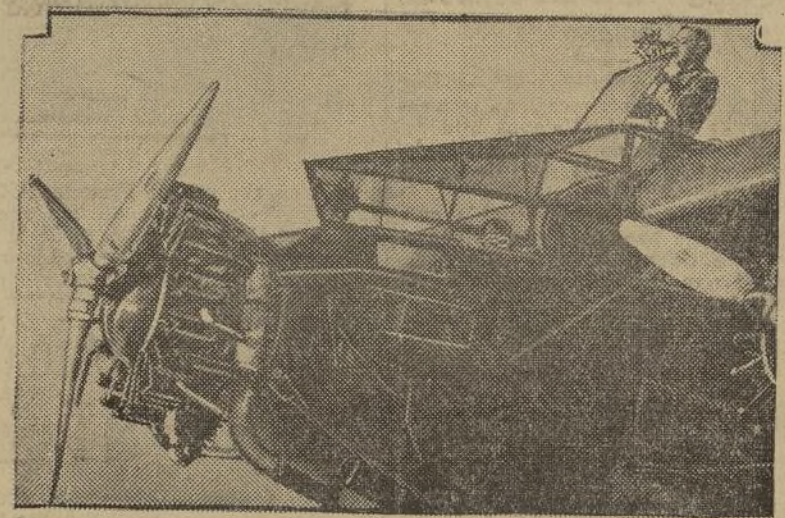
WABC, 340 M.  
1.00 P. m.—Los Meritones.  
1.15 P. m.—Baritone.  
1.30 P. m.—Orquesta.  
1.45 P. m.—Variaciones.  
1.55 P. m.—Concierto.  
2.10 P. m.—Orquesta.  
2.25 P. m.—Variaciones.  
2.40 P. m.—Orquesta.  
2.55 P. m.—Idem.  
3.10 P. m.—Orquesta.  
3.25 P. m.—Idem.  
3.40 P. m.—Idem.  
3.55 P. m.—Idem.

## GUERRA SIN CUARTEL CONTRA LA "MOSCA MEDITERRANEA"



Con más de cinco millones de dólares a su disposición, un ejército de cinco mil hombres de ciencia está luchando enconadamente por acabar con la peste conocida por "mosca del Mediterráneo" que amenaza al traste con la fruta en la Florida y otros estados. En la parte superior aparecen algunos agricultores floridanos atacando la mosca con baños insecticidas; en el círculo aparece una fotografía aumentada de la mosca; en el centro véase la mitad de una toronja, atacada por esta plaga, mostrando bien palpablemente los efectos destructores de la misma. El doctor C. L. Mariat (derecha), jefe del departamento de Agricultura, dirige la campaña contra el temible insecto.

## LAS ESCUELAS AEREAS DE AVIACION PROMETEN SER POPULARES



Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

Con el incremento que ha tomado la aviación en los últimos años, el Servicio de Aviación de Washington cree que está por demás justificada su actitud en crear escuelas de aviación que den lecciones en el aire en forma análoga a como hasta ahora hacen los buques escuela para marinos. En la parte superior aparece un estudiante tomando vistas con un sextante y en la parte inferior la cabina de un avión convertida en aula.

## DE NUESTROS LECTORES

HONDURAS Y GUATEMALA.—EL CONSUL GENERAL DR. BERTRAND ANDURAY REPLICA A OTRA COMUNICACION.—ABUNDANCIA DE PRUEBA... PALABRAS LAPIDARIAS

El consul general de Honduras en Nueva York, el caballero y correcto general M. Bertrand Anduray, quien ya ha cooperado a ilustrar el criterio de nuestros lectores con una intervención en el debate sobre el pleito territorial actual entre su patria y Guatemala, vuelve hoy a esta sección para contestar una comunicación del doctor Rodríguez Beteta, con la misma mesura de tono y evidente deseo de elevar la discusión que caracterizara su anterior correspondencia. Dice el consul general hondureño:

"Un nuevo artículo del doctor don Virgilio Rodríguez Beteta, publicado en ese bien reputado diario, me da motivo para solicitar otra vez un espacio de LA PRENSA, anticipando mis agradecimientos por la deferencia.

Paso por alto el análisis de dos entrecomillados que mi muy distinguido continuante parece querer imputarme y que en realidad pertenecen al léxico de la Hon. Comisión Hondureña de Límites a las Conferencias de Cuyamel en el año ppdo. Y las paso por alto, porque les encuentro cierto sabor irónico con tendencia a desmentir al autor personal que no aprovecha a nadie, y que si perjudica la seriedad de rigor en casos como el que nos ocupa, en el que por sobre la forma, se debe preferir el fondo del asunto, puesto que si entráramos en digresiones retóricas, quizá todos los contrarios irreverencias al idioma, y sería la de nunca acabar, mientras el tema, alma de la cuestión, permanecería abandonado. Me refiero a las palabras "intrusiones" e "incremento" que yo no he usado en mi artículo anterior y que en el artículo del doctor Beteta son repetidas en la forma pedregada.

Niega el muy Hon. señor ministro de Guatemala en Honduras, que es Guatemala quien disputa a Honduras su territorio, y deja entender la inversa. Voy a probarle mi aserto, ad-hominem. Los infrascriptos Comisionados de Límites de Guatemala, a petición de los de Honduras, Certifican: que entre los documentos que con fecha 28 de febrero del corriente año presentaron a la Comisión de Honduras, se encuentran en legajo los que literalmente dicen: (parte alusiva) "Chiquimula, Agosto 28 de 1865.— Señor Ministro de Gobernación, Justicia y Negocios Eclesiásticos.— Ciudad Guatemala. .... Bien podrá, como oportunamente de cuenta a V. E., hacer se diese el paso que se ejecutó en Izabal, por más territorio que el que ahora se cuestiona, mandando un oficial con tropa armada a destruir a las autoridades que en contra población tenían allí... pero aquello lo hice aprovechando la circunstancia de estar en guerra con Honduras cuya ocasión no se aquí desaprovechó. Dios guarde a V. S. muchos años. (firmado) Juan B. Peralta.

La anterior Certificación fué extendida por la Comisión Guatemalteca, en Copán, el 14 de marzo de 1910, y la firman los delegados señores J. F. Azurdia y Claudio Urrutia. También tiene

ne un sello que dice: "Comisión Guatemalteca de Límites con Honduras".

Actos iguales ejecutó Guatemala en 1915, 1917, 1924, 1928 y últimamente en días recientes, en El Ciénaga, Chachahualá, y otros lugares de la margen derecha del Río Motagua; y es haciendo referencia a los avances de Guatemala en dicha margen derecha del Motagua, que la Comisión Hondureña de Límites dice "que no fué sino hasta en 1915" que comenzaron las disputas de Guatemala sobre esta margen que Honduras había poseído hasta entonces en ininterrumpida quietud, repetimos.

Además, tenemos ahora una nueva prueba, y tan elocuente como que nos la ha proporcionado nuestro distinguido contendidor, cuando en su artículo confiesa que la concesión que en 1924 otorgó Guatemala a una compañía extranjera fué una necesidad inteligentemente aprovechada para defender con intereses extranjeros las invasiones de "extranjeros", es decir: que Guatemala sabía que no estaba dando lo suyo y que por consiguiente había que crear un interés poderoso y extranjero, para poder alegar siquiera sofisticadas sobre la margen derecha del Motagua, territorio que nunca antes de 1915 había disputado Guatemala a Honduras, puesto que de haberse considerado antes con tales derechos, habría protestado durante las medidas practicadas por Honduras sobre dicho margen. Pero no lo hizo.

Un momento falso del doctor Beteta, pues, vino en mi auxilio, que es desde luego, el mismo de mi país.

Empero, ello no era menester, porque disponemos de abundancia (sigue en la p. 3a.)

## Síntomas de Enfermedad del Estómago



## Resultados de la Enfermedad de Estómago

Úlceras en el estómago, cáncer, gastritis crónica, anemia, vómitos de bilis, náuseas, enfermedad del hígado, estómago dilatado, caída del estómago, etc.

Como todos estos resultados son graves y en muchos casos no se requiere una operación quirúrgica, no es prudente que se ignoren a un experto y especialista cuando puede obtener

## Un examen físico, un Examen Fluoroscópico de Rayos X, un Examen de la Sangre y Orina, todo por \$2.00

Pero no se demore, pues las demoras son peligrosas. Además de las enfermedades del estómago, el doctor Doyle trata las enfermedades de los pulmones, corazón, riñones, vejiga, hígado, riñones, nariz, oídos, huesos, espina dorsal, la piel y otros órganos.

## Almorranas y úlceras varicosas, curadas sin operación y sin abandono del trabajo

## PEOPLES MEDICAL INSTITUTE

129 East 17th Street  
Entre Union Square y 3rd Ave. New York  
Horas de consulta: 10 a. m. a 7.30 p. m. todos los días. Viernes de 10 a. m. a 12 p. m. o por personas enfermas.  
Dr. P. P. Doyle, cirujano encargado.

## PARA PUBLICAR UN ANUNCIO

## en LA PRENSA

cundo no pueda acudir en persona a

245 CANAL STREET

llame por teléfono a

CANAL 1200

o entréguelo a uno de los

agentes de esta lista

antes de las 5 de la tarde

DESDE LA CALLE 14 PARA ABAJO

GELB ADV. AGENCY  
249 W. 14 St.  
VALCARCEL  
42-7th Ave. (14 St.)  
BAYARD ADV. AGENCY  
29 Cleveland Place  
LEDDY & JOHNSTON  
41 Park Row  
WERTHEIM A. A.  
56 First Avenue

DESDE LA CALLE 59 PARA ABAJO (Lado Este)

LEXINGTON A. A.  
78 Lexington Ave. (59 St.)  
REALSERVICE ADV. AGENCY  
11 E. 40 St.  
L. J. GILMAN  
143 W. 42 St.  
FRIEN A. A.  
171 Madison Ave. (33 St.)  
ZORN A. A.  
330 First Ave. (19 St.)

DESDE LA CALLE 59 PARA ABAJO (Lado Oeste)

EVERETT ADV. AGENCY  
1482 Broadway (42 St.)  
DIENER & DORSKIND  
223 W. 42 St.  
BAUCH A. A.  
162 West 42nd St.  
BABOR A. A.  
110 West 42nd St.  
EQUITY A. A.  
104 West 42nd St.  
E. LINDER  
1457 Broadway esq. 42 St.  
REBE A. A.  
Times Bldg. 42 St. y Broadway  
SEYMOUR BLUM, 276 W. 43 St. (8th Ave.)

DESDE LA CALLE 125 PARA ABAJO (Lado Oeste)

HUNTINGTON A. A.  
275 Lenox Ave. (124 St.)  
SORIN ADV. AGENCY  
2166-8 Ave. (117 St.)  
AGENCY SANJURJO  
143 W. 117 St.  
JAFFA ADV. AGENCY  
1418-5 Ave. (116 St.)  
RAMON ARIAS  
227 W. 117 St.

RASBHO & MENDELSON  
892 Manhattan Ave. (116 St.)  
PERKINS BROS.  
2138-8th Ave. (116 St.)  
MARTINEZ BROS.  
101 Lenox Ave. (115 St.)  
BERENSON  
2099 Eighth Ave. (113 St.)

DESDE LA CALLE 125 PARA ABAJO (Lado Este)

HODGES A. A.  
103 East 125th St.  
HAGAMAYER  
2115-3 Ave. (116 St.)  
VINCENT A. A.  
1675 Lexington Ave. (106 St.)  
KEREKES BROS.  
208 E. 86 St.  
LEAL Y MENDINA, 1694 Madison Ave. entre 112 y 113

DESDE LA CALLE 125 PARA ARRIBA

DAILY A. A.  
304 West 145 St.  
REICH & SCHRIFF  
146 Madison Pl.  
entre 144th St. y Amsterdam Ave.  
BLUM ADV. AGENCY  
2914-3 Ave. (149 St.)  
GREENFIELD A. A.  
691 East 138th St.

PECK ADV. AGENCY  
593 Atlantic Ave.  
B. R. SHERWOOD  
26 Court St.  
BOROUGH ADV. AGENCY  
367 Fulton St.  
AGENCIA MELGUZO  
196 Washington St.  
HELEN SANDOVAL, 193 Atlantic Ave.

NEWARK, N. J.

ROSOVSKY A. A.  
1731 Amsterdam Ave. (106 St.)  
GELLES ADV. AGENCY  
120 E. 14th Ave.  
KIEFHABER A. A.  
2831 White Plains Road  
H. SCHEPPERS A. A.  
3502 Broadway (163 St.)  
TIFT A. A.  
3509 Broadway (143 y 144 St.)

BROOKLYN

WILLIAMS BROS. ADV. AGENCY  
674 Sunner Ave.  
BEDFORD ADV. AGENCY  
26 Court St.  
MCKENNA-MULLER  
367 Fulton St.  
GREENPOINT A. A.  
129 Greenpoint A. A.

UNITED A. A.  
790 Broadway  
BENEDICTO DIEZ, 87 Madison St.  
JAMAICA, L. I.  
JAMAICA A. A., 90-40 161 St.  
HACKENSACK, N. J.  
SEBASTIAN PALMER, 9 Bergen St.

## HOMBRES Y MUJERES ENFERMOS

Enfermedades agudas y crónicas, en: reumatismo, artritis, erupciones cutáneas, distrofias, etc. Tratamiento de la sangre, catárritos, etc. Tratamiento de la sangre, catárritos, etc. Tratamiento de la sangre, catárritos, etc.

El menú de que gozarán los asistentes al ágape, será el siguiente: Cocktail Centro Vasco; Entremeses variados a la bermeana; sopa a la Busturiana; arroz con pollo estilo Loyola; jugo de uva de Murueta; chuletas a la bilbaína; pasteles variadas de Guernica y frutas de Argeaga; Café roiblanco y negro. Cigarros a la vasca.

Junta del Centro Aragonés

Hoy martes, a las 8.30 p. m. se reunirá en su domicilio social la directiva del Centro Aragonés, para tratar de importantes asuntos de orden interior y preparar el informe que se ha de llevar a la asamblea general ordinaria que, conforme con lo que dispone el reglamento, deberá verificarse durante el mes entrante.

Spanish Citizens Democratic Club

Esta organización celebrará una junta de propaganda el jueves por la noche en el Centro Vasco Americano. La sesión, presidida por el señor Emilio Núñez, se abrirá a las ocho y media en punto.

Los diferentes comisiones nombradas para la organización de este festival, fueron muy felicitadas, por el éxito que conquistaron en esta noche. El señor Pedro M. González, activo presidente de la institución, trabajó como el último, se

El "ABUELO FELIZ" SE RIE DEL TIEMPO. Ruedan los años y el conserva TODA SU RESISTENCIA gracias a

Alternativo, purificador y antirreumático, que no tiene ni ha tenido rival. No deje usted que le ofrezcan substitutos. Vale la pena de pagar la diferencia.

PIDA NUESTROS FOLLETOS GRATIS

ZENDEJAS PRODUCTS CO.  
66 Beaver St.  
New York, N. Y.

Distribuidores en Filadelfia:  
FARMACIA ISAAC POOD, S. W. Cor. 3rd y Lombard St.

Ayuntamiento de Madrid

Después de sufrir de indigestión durante veinticinco años, el Sr. Mont Capron, de Akron, O., consiguió alivio tomando el Nuga-Tone. He aquí lo que él mismo dice: "He tomado un frasco de Nuga-Tone y ciertamente he obtenido maravillosos resultados. Después de haber sufrido de indigestión y tomo cuantas medicinas me recomendaron. Siempre he estado y lo por la mañana tenía la boca y la lengua tan resaca que a duras penas podía hablar. Desde entonces males ya han desaparecido







